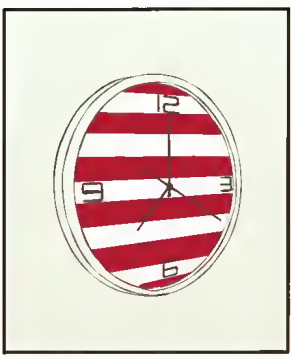
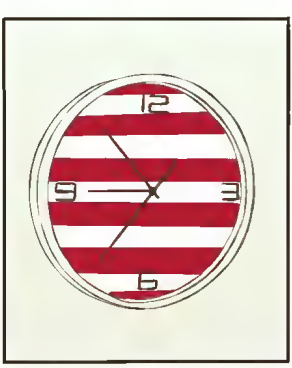
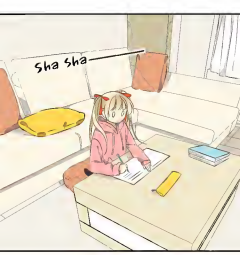
Translation&Redraw: Aquarium Tourmaline
Artist: Hong Jun
Writer: Liang Kuai
find all our releases @
aquariumtourmaline.tumblr.com

Today is Gujiu's birthday---

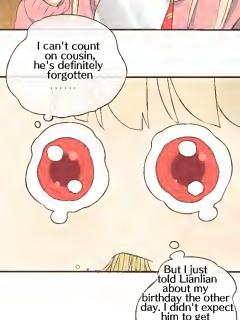


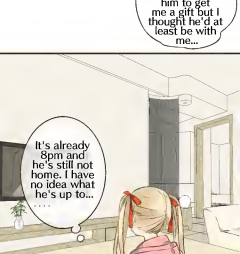



Sha Sha

Tick Tock
Tick Tock
Blow

It's my birthday and I'm still eating instant noodles....


I can't count on cousin, he's definitely forgotten
.....
But I just told Lianlian about my birthday the other day. I didn't expect him to get me a gift but I thought he'd at least be with me...


It's already 8pm and he's still not home. I have no idea what he's up to...
.....

Drip drop!

Why are you crying, brat?

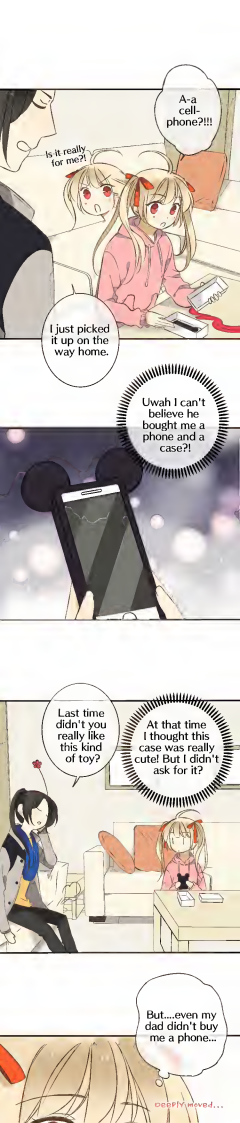
That's cold!! How come I didn't hear you come in?!
Your hearing must be bad!

My oh my, sitting here all alone crying. How pitiful.

Here you want it? Otherwise I'll drink it myself.

I want it!

Why peach juice?
Aren't the clothes you're wearing today peach coloured? Are you telling me you don't like peach?
Ah so if I wore purple today you would have given me grape juice?
Oh forget it, it's better than nothing. I shouldn't ask for too much.
I also got you this brat, take a look.
Eh what is it?
Open it and see for yourself.


A-a cell-phone?!!!
Is it really for me?!
I just picked it up on the way home.
Uwah I can't believe he bought me a phone and a case?!
Last time didn't you really like this kind of toy?
At that time I thought this case was really cute! But I didn't ask for it?
But....even my dad didn't buy me a phone...
deeply moved...

Lianlian...

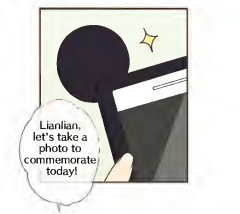
You don't need to be so touched, I just picked it up on the way home.

Lianlian you really do care!

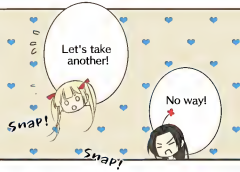
I didn't expect you to get me a present! What's next will pigs fly?

Hey! Get off you're getting your snot all over me!!

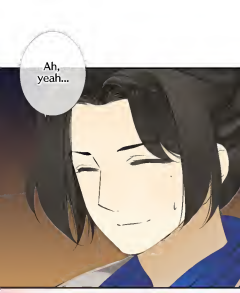
I won't let go! I won't!
I'll bear with it this time since it's your birthday.


Lianlian, let's take a photo to commemorate today!

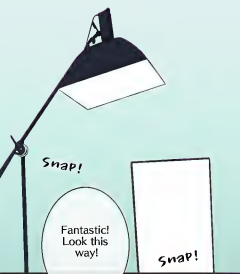
Cheese!
Snap!


Let's take another!
Snap!
No way!
Snap!

Although it's kinda regrettable I don't have a birthday cake.
Locks screen
But how about we get one for Lianlian's birthday next year? We'll definitely get a HUGE one!
Next year.....
Right!?
.....


Ah, yeah...

Just let it go, I'll tell her next time that I plan to leave. There's still time left.


Snap!
Fantastic! Look this way!
Snap!

Good, tilt your head a little!
Snap!
Snap!

Amazing!
Snap!
Face the camera!
Snap!
Get closer!
Snap!
Uwah master is so awesome! He looks like a completely different person!
The two of them came to watch.
Yeah!
Brat, look how beautiful master's modelling partner is!

I don't like her.
Eh why?!
I'm going to the bathroom!
Come back quick, master should be wrapping up soon.
Did you see that fresh face? The one I was taking photos with.
Fshhhh
Of course! He's exceeded my expectations though he is a little cold.
Tsk tsk, his exterior might be cold but he's passionate inside,
If that's true I really want to pick him up!
They couldn't be talking about...
Hey hey are you serious? You're so quick, I gotta see how this turns out! Haha

Lianlian?!

Ps the drink Gujiu's drinking in this chapter is called Lotte 2% peach water.